



Componentes de
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

202159

Nº albarán : 80513005
Del.Note Nb: 2000
Fecha rec: 03.03.2021
Rec date: 03.03.2021

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Mondragon 20500
City: Mondragon
País: España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number: 293893
Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula: CT1021PA
Plate Nb: CT1021PA
Remolque: CT2250EH
Remoc.plats: CT2250EH
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Planta: Modugno Bari 70026
Center: Italia
Puerta de descarga: Unloading point
Unloading point
Puesto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada / Delivered	Recibida / Received	Unidad / Unit	Embalaje / Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Qty	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. / Dec.	Observaciones / Comments
2510630000	CM 2510310463 5011093703 100209093 KUENNE+NAGEL S.L. ACCETTAZIONE MERCE Cantidad dichiarata: 800 Cantidad effettiva: Tipo Imballaggio: 32 Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 10/03/21 Firma	800		PZA	TBA-501494 TBA-501711	032 192	17024940/17036618	25	550004316501		
Peso neto total: 6.280 Total net weight:										8.334,400 Total brut weight:	
Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:										032	

Observaciones: A RILLENAR POR RECEPCION
Comments: TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.
Recepcion / Receiver: EL S...
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
08 MAR 2021
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

80513005106

80513005106

Копие за получателя
Copy for consignee

1. Изпращач (име, адрес, държава)
 Sender (name, address, country)
Fagor Ederlan Koop.E.
 Torrebasc Pasealekua, 7
 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
 NIF: ESF-20025292

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
 CMR
 Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)
 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
 Consignee (name, address, country)
Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 Modugno Bari 70026 (Italia)

16. Превозвач (име, адрес, държава)
 Carrier (name, address, country)

3. Разтоварен пункт (място, държава)
 Place of delivery of the goods (place, country)
 Modugno Bari 70026 (Italia)

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
 Successive carriers (name, address, country)
BGR /046/ 204131682
TODOR 75 Ltd.
 BG-6168 YULIEVO Tel.: +359 899 340 053
 +359 896 857 067

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
 Place and date of taking over the goods (place, country, date) 03/03/21
 Arrasate - Gipuzkoa - España

18. Резерви и бележки на превозвача
 Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
 Documents attached
 80513005/06

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой пакети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м ³ Volume in m ³
			40 Contenedores piezas auto		11504kg	

Клас Class Цифра Number Буква Letter (ADR*)

13. Указания на изпращача
 Sender's instructions
MURRIE-WAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)
 08 MAR 2021
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

19. Специални споразумения
 Special agreements

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage
 Предплатено / Carriage paid
 Дължимо / Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаления Deductions:			
Салдо Balance			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в
 Established in Arrasate на on 03/03/2021

15. Наложен платеж
 Cash on delivery

22. **ROMAN MARTICORENA**
F. M. Fagor Ederlan S. Coop.
 Подпис и печат на изпращача
 Signature and stamp of the sender

23. **BGR /046/ 204131682**
TODOR 75 Ltd.
 BG-6168 YULIEVO Tel.: +359 899 340 053
 +359 896 857 067
 Подпис и печат на превозвача
 Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени / Goods received
SYNATHANS S.R.L.
 Sede legale: Via Dante, 24
 I-39042 Bressanone (BZ)
 Sede operativa: Via del Gorani, 5
 I-70026 Modugno (BA)
 P.IVA: 05858340728
 Агенция Автотраспорт BZT 2153611D
 Подпис и печат на получателя
 Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
 To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 Including and + 19 + 21 + 22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното утаяване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.